

Some compositions of Sage Narayana Theertha

Narayana theertha (1610-1745) was born in Guntur district of Andhra Pradesh . He went to Varanasi to gain mastery over Vedas and Sastras , took SAnyasa and later settled in Varahur, THanjavur district of Tamil Nadu. (A great introduction to this great composer by THiruvayaru Krishnan has been added by me today - <http://translationsofsomesongsofcarnticmusic.blogspot.in/2017/04/sri-narayana-teerthas-musical-magnum.html>) He was a great composer and his magnum opus is a book called “Sri Krishna Tharangini” .His compositions are mellifluous, simple and steeped in devotion to Lord Krishna. I have translated few of his famous Krithis , which are given below in Alphabetical order :

Contents

Some compositions of Sage Narayana Theertha	1
1. Alokaye Sri Bala Krishnam.....	2
2. Alokaye rukmiNI kalyANA gopAlam	3
3. Bala Gopala Krishna	5
4. Ehi mudham dehi	6
5. Govardhana Giridhara Govinda	7
6. Govinda Gataya param	8
7. Govindamiha Gopika anandam.....	9
8. Jaya , Jaya Srinivasa.....	10
9. Kalaya Yasodhe , Thava Balam	11
10. Krishnam Kalaya Sakhi	12
11. Kshemam kuru Gopala , SAnthatham mama.....	14
12. Mangalalaya mamava deva	15
13. Pahi, pahi jaganmohana Krishna.....	16
14. Parama Karunaya Maam palaya Krishna	17
15. Pooraya mama kamam gopala,.....	18
16. Yehi mudham Mama dehi ,Jagan mohana Krishna	19

Alokaye Sri Bala Krishnam

By
Sri Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

(Hear the song sung in <https://www.youtube.com/watch?v=LtKfPdq5dYM>)

Ragam Useni
Thalam Aadhi

Pallavi
Alokaye Sri Balakrishnam Sakhi,
Ananda sundara thandava Krishnam

Pallavi
Please look at the child Krishna , friend,
The Krishna who is doing a pretty dance of bliss.

Charanam
1.Navaneetha ganda dadhi chora Krishnam-Bhaktha,
Bhava pasa bandhana mochana krishnam

Charanam
1.Krishna the stealer of the pieces of butter and curds,
The Krishna who frees us from Samsara , desire and attachments.

2.Neela mekha shyamala Krihnam-nithya,
Nirmalananda bodha lakshana krishnam.

2.The Krishna who is black like the blue cloud ,
The Krishna who teaches us essence of perennial pure joy

3.Charana nikvanitha noopura krishnam,
Kara kalitha kanaka kankana Krishnam.

3.The Krishna who wears anklets making tinkling sounds,
The Krishna who wears golden bangles on his hands.

4.Kinkini jala ganaganitha krishnam-Loka,
Sankithas tharakavalee maukthika krishnam

4.Krishna whose anklets makes sound like bell ,
The Krishna who has a crown which people doubt as row of stars.

5.Sundara nasa moukthika shobitha krishnam-Nanda ,
Nandana, aganda vibhuthi Krishnam

5.Krishna who wears the shining nose ornaments of pearls.,
The Krishna who is the son of Nanda and the all pervading one.

6.Gandopa aganda shobhi kousthubha Krishnam,
Kali kalmasha thimira Bhaskara Krishnam

6.The Krishna whose Kausthubha gem shines all areas near neck,
Krishna who is the Sun who removes darkness created by ills of Kali age.

7.Vamsi naadha vinodha sundara krishnam -parama,
Hamsa kula samsitha charitha krishnam.

7.The pretty Krishna who sings in bamboo flute and entertains,
The Krishna who has the great history of being born in religious family.

8.Go vathsa brunda Bala Krishnam -krutha,
Gopikaa bala kelana Krishnam.

8.The boy Krishna who is with collection of calves,
The Krishna who plays with the sons of Gopis

9.Nanda sunandathi vanditha Krishnam-sri,
Narayana theertha varada krishnam

9.The Krishna who is worshipped by Nanda, Sunanda and others,
The Krishna who protects Narayana theertha.

Alokaye rukmiNI kalyANa gopAlam

By
Swami Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Raga: Khambhoji
Thala AAdhi

Pallavi
आलोकये रुक्मिणी कल्याण गोपालम्

pallavi
Alokaye rukmiNI kalyANa gopAlam

Pallavi
Please have a glance at Gopala during marriage With Rugmani

Anupallavi
नीलमैघनिभाकारं बालार्कसमचेलं।
नीलांबरानुजं गोप-पालकं नीलालकान्तम्॥ (आलोकये..)

anupallavi
nIlameghanibhAkAram bAlArka samAna celam
nilAmbarAnujam gopapAlakam nIlALakAntam

He whose colour resembles blue cloud , who has a shine equivalent to Young sun,
Who is dressed in blue cloths, who is protector of cowherds and who has blue flowing hair

Charanam
1.द्वारकापुर-मण्डपे द्वादशादित्य-सन्निभे
भूरिरत्न-सिंहासने भूसुरघने।
वीरासने सुखासीनं विश्वमङ्गलदायिनं
धीरयोगिसंसेवनं देवकीवसुदेवसुतम्॥ १॥(आलोकये..)

Charanam

1.dvArakApura maNTape dvAdashAditya sannibhe
bhUriratna simhAsane bhUsura ghane
vIrAsane sukhAsInam vishvamangaladAyinam
dhIrayogi samsevanam devakI vasudeva sUNum

IN the stage of the town of dwarak, in front of twelve suns,
On the throne made of purest gems, in front of group of Brahmins,
Comfortably sitting like a sage, granting auspiciousness to the world,
Is being served by bold Yogis, The son of devaki and Vasudeva

2. अष्टमहिषीसमेतं अमरनारीसुसेवितं
तुष्टपुष्टजनावृतं तुंबुरुगीतम् ।
इष्टजनसमाश्रितं ईश्वरमपराजितं
दृष्ट-सर्व-लोकजातं देवराजादि विनुतम् ॥२॥

Ashta mahishi sametham, amara naari susevitham,
Thushta pushta janaavrutham, thumburu geetham,
Yishta jana samasritham, iswaramaparajitham,
Drushta sarva loka jaatham, deva rajadhi vinutham. 2

He was with his eight queens, who were served by deva maidens,
He was surrounded by happy and healthy people playing the songs from the lyre,
He is depended on by people who love him, He is God who has never been defeated,
And all the people of all worlds whom we see and king of Devas are his devotees.

3. शंखदुन्दुभि-नादिते शतशो-गन्धर्वादि-गीते
पुंखानुपुंख-निगम-बुधजनावृते ।
पङ्कजेक्षण-रंभादि-पटुनटन-विनोदिते
कुङ्कुम-केसर-वर्षिते कोमलाकर-चरिते ॥३॥ (आलोकये..)

3.SAnkha Dundhubhi naadhithe sathaso, Gandharwadhi Geethe,
Punkhanu Punkha, nigama budhajanavruthe,
Pankajekshanam , Rambhadhi patu natna vinodhiths,
Kumkuma kesara varshitha komala kara charithe

He who enjoys hearing dundhubhi and the conch, who is sung by hundreds of Gandharwas,
He who is surrounded by wise people who can analyse and draw conclusions,
He who is entertained by the dance of lotus like damsels like Rambha,
He on whom Kumkum and saffron are showered and he who has pretty stories.

4. दिव्य-किरीट-कुण्डलं दीप्त पीतांबरधरं नव्य-
मुक्तामणिहारं नानाविहारम् ।
अव्ययभूतिविस्तारं अमरनारी-सुराधारं
दिव्य-कौस्तुभ-सुंदरं भक्तमानस-सञ्चारम् ॥४॥ (आलोकये..)

4.Divya kireeta kundalam , deeptha peethambaradaram , navya-
Mukthaa mani haaram , nanaa vihaaram,
Avyaya bhoothi visthaaram , amara naari suradhaaram,
Divya Kousthubha sundaram , bhaktha manasa sancharam.

He who wears divine crown and ear globes and wears shining yellow silk,
HE who wears garland of new pearls and wanders in various places,
He who grants change less broadening fortune, and supports devas and deva maidens,
He who is pretty due to wearing divine kousthubha and travels in the mind of devotees.

5. हेम-मुक्तामणि-छत्रं हीर-रत्न-कटिसूत्रं
चामर-व्यजनावृतं शरदिन्दुवक्त्रं ।
कामकोटि-समगात्रं कनकाङ्गदादि विचित्रं
श्यामसुन्दरं पवित्रं शरणागतोद्धारगोत्रम् ॥५॥ (आलोकये..)

5.Hema muktha mani Cchathram , heera rathna kati soothram,
Chamara vyajanavrutham, saradindu vakthram,
Kama koti sama gathram kanakangadhadhi vichithram,
Shyama Sundarm pavithram saranaa gathodhwaara gothram

He has golden umbrella with pearls embedded, he has a waist belt with diamonds and gems,
He is being fanned by Chowries, He has a throat which shines like autumn moon.,
He has a body like one crore cupids, He has surprisingly all limbs made of gold,
HE is black and pretty, pure and he belongs to the clan of those who helps those who surrender to him

6. चन्द्रानना भैष्मी भामा जांबवती सत्या मित्र-
विन्दा भद्रा लक्ष्मणा कालिन्दी नायकम्
नन्दनन्दन-माश्रित-बुन्द-बुन्दारक-वन्द्यं
नन्दित-नारायण-तीर्थानन्ददं आनन्दकन्दम् ॥६॥ (आलोकये..

candrAnanA bhaishmI bhAmA jAmbavatI satyA mitra
vindA bhadrA lakshmaNA kAlinDI nAyakam
nandanandanam Ashrita brnda brndAraka vandyam
nandita nArAyaNa tIrthAnandadam Anandakandam

He with face like moon , having eight wives viz
Bhaishmi, Bhama, Jambavathi, Sathya, Mithra vinda,
BHadra, Lakshmanaa and Kalindhi,
I depend on that son of Nanda, who is saluted by crowd of devasa,
Who grants joy to Narayana THEertha and is a baby of joy.

Bala Gopala Krishna

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Mohanam
Tala-Tripata

Pallavi
Bala Gopala Krishna , Pahi, Pahi

Pallavi
Oh Child Krishna who is a cowherd , protect me, protect me

Anupallavi
Neela Megha sareera nithyanandam dehi

Anupallavi
Give me a body which looks like a blue cloud,
As well as ever lasting joy.

Charanam
1.Kalabha Sundara gamana, Kasthuri Shobhithanana,
Nalina dalayatha nayana , Nandaa nandana,
Militha Gopa vadhoo jana, Meenanga koti mohana,
Dalitha samsara bandhana , Daruna vairi Nasana.

Charanam
1. He who walks with a pretty gait of an elephant , Who has a body shining like musk,

Who has eyes like petals of lotus, who is the son of Nanda,
Who merges with brides of Gopis , who is very pretty with a body like fish,
Who ties the broken domestic life, And who destroys his pitiful enemies.

2.Yajna, Yajna samrakshana , Yadava vamsabharana,
Yajna phala vitharana, Yami jana sarana,
Ajnana ghana sameerana, akhila lokaika karana,
Vijnana dalithavarana , Vedantha Vakhya pramana.

2.He who is Yajna himself , who protects the Yajna , the ornament of clan of Yadhavas,
Who distributes the results of Yajna , who is the protector of disciplined people ,
Who throws out solid ignorance, who is the cause of all the worlds,
Who chooses those who display knowledge and is the example of the words of Vedantha.

3.Vyathystha Padaravinda , viswa vandhitha Mukunda,
SATHYA Khanda Bodhananda, sad guna brunda,
Prathyasthamitha bhedha gandha, palitha Nanda Sunanda ,
Nithyadha Narayana Theertha Nirmalananda Govinda.

3.He who has crossed lotus like feet, Who is Mukunda saluted by the universe,
Who gets joy in teaching about truth , who is surrounded by good characters,
Who has thrown out contrasts and arrogance Who looks after the well pleased Nanda,

Who is always the Govinda who grants pure joy to Narayana Theertha.

Ehi mudham dehi

(Come near and give me joy)

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Khambodhi
Talam Aadhi

(This is a popular namavali song sung during Radha Kalyanam. Hear it sung by the great Udayalur Kalyanaramam - <https://www.youtube.com/watch?v=JRCcFYI3oYg>)

Pallavi
Ehi mudham dehi , Sri Krishna, Krishna maam,
Pahi Gopala Bala , Krishna, Krishna

Pallavi
Come near and give me joy, Oh Krishna, Oh Krishna,
Protect me Oh coeherd, Oh Krishna, Oh Krishna.

Charanam
1,Nanda gopa nandana, Sri Krishna, Krishna-Yadhu,
Nandana, bhaktha chandana, Krishna, Krishna.

1.Oh son of Nanda gopa, Oh Krishna, Oh Krishna ,
Oh son of Yadhu clan who is sandal paste for devotees, Oh Krishna, Oh Krishna.

2.Dhava Dhava Madhava, Sri Krishna, Krishna-navaya,
Navaneethamahara , Krishna , Krishna

2. Oh Lord, Oh Lord, Oh Madhava, Oh Krishna, Oh Krishna,
Whose food is newly made butter, Oh Krishna, Oh Krishna

3. Chanchala mani kundala, Krishna, Krishna –Charu,
Champaka nasa moukthika, Krishna, Krishna

3. Oh Lord with the waving gem studded ear globes, Oh Krishna, Oh Krishna,
Who wears pearl over his pretty champa flower like nose, Oh Krishna, Oh Krishna

4. Kunkuma pangila deha, Krishna, Krishna –Bhaktha,
Sankara Charana Krishna Krishna

4. Oh Lord with body spread with Kum kum, Oh Krishna, Oh Krishna.
Whose feet is held by Lord Shiva and devotees, Oh Krishna, Oh Krishna

5. Bhavya natanam kuru, Sri Krishna, Krishna –Bala,
Bas dra Sahodhara Sri Krishna, Krishna

5. Please do a great dance, Oh Krishna, Oh Krishna,
Brother of Bala Rama, Oh Krishna, Oh Krishna

6. Sadhu sadhu krutha miha Krishna Krishna –Loka,
Sadhaka hithaya Sri Krishna, Krishna

6. Well, well done, Oh Krishna, Oh Krishna,
Who cares for welfare of devotees, Oh Krishna, Oh Krishna

7. Naradhadhi muni geya, Krishna Krishna-sriman,
Narayana theertha Varada, Krishna, Krishna

7. Sung by sage Narayana, Oh Krishna, Oh Krishna,
The one who blesses Narayana Theertha m Oh Krishna, Oh Krishna

Namavali
Rama, Krishna hari jaya
Radha Krishna Hari,
Mukunda Murari, Achyutha Nara Hari

String of names of God

Victory to Rama, Krishna, Hari,
Radhakrishna, Hari,
Mukunda, Killer of Mura, Achyutha Hari

Govardhana Giridhara Govinda

By
Narayana theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam-Mukari
Thalam –Chapu

Pallavi
Govardhana Giridhara Govinda
Gokula Palaka Paramananda

Pallavi

Oh Govinda who lifted Govardhana mountain,
Oh Divine joy who took care of Gokula

Anupallavi
Sri vathsangitha , Sri kousthubha dara,
pavaka bhaya hara pahi mukunda

Anupallavi
Oh God who had Sri Vathsa on him and wears the Kausthubha,
Please destroy fears of good people and protect me Mukunda

Charanam
Pathitha Sura Ripu , Padapa brinda,
Pavana charithaParamrutha kanda,
Natya rasothkata Nanabharana,
Narayana theertha rachitha harana

Charanam
He who felled the enemy of devas using a cluster of trees,
He who has a nectar like story which is holy all over the world,
He who is interested in dancing and wears various ornaments,
He whose feet has been sung about by Narayana Theertha

Govinda Gataya param

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Raga BHairavi
Thala Jampa

Pallavi
Govinda ghataya param AAnandam , amrutham iha.

Pallavi
Like this Govinda produces joy as well as nectar

Anupallavi
Sri Nanda thanaya Bahu Yogeendra Sura vinutha

Anupallavi
The son of Nanda who is saluted by very many great sages and devas.

Charanam
1. Aganitha gunagrama aparimitha nija kama,
Nigama Paramaarama , nikhila moha virama,
Naggadhara Ghana shyama natha jana kumudha soma,
Aghaharana sarva sama asuramandala Bheema.

Charanam
1. Having innumerable great characters . limitless true love,
The divine resting place of Vedas, the stopping place of all desire,
The dark black one carried by snake, The moon to the lotus like devotees,
The one who removes guilt for whom all are equal and the fearful to all Asuras.

2. Nava Moukthika hara , Nanda gopa kumara,
Bhava BHandhana vidhoora , bhadradha sukhaakara,

Avanatha Jana aadhara, Anupama shubha aachara,
Navaneetha chora nara Narayana avathara.

2. One who wears new pearl necklace , the son of Nanda Gopa,
Who takes misery to domestic life far away , Who gives us pleasure and safety,
Who is support to the people of the world, who is matchless follower of good rituals,
Who is the stealer of butter and one who took incarnation as Nara and Narayana.

3. Parama purushaa asesha pala, parijana thosha,
Parihruthakhila dosha, pathaka vahana sesha,
Paryanga, mrudu bhasha, parama mangala deva,
Niravadya gopapuri niyatha vara mani bhoosha.

3. Oh divine Purusha who takes care of all, who enjoys thorough knowledge,
Who makes all bad evils fall away , Who has a bird as steed,
Whose bed is a snake , who talks softly, who is divinely auspicious God,
Who established many towns of Gopas and who is honoured by blessed saints.

4. Saradhidhu sama Vadana, Satha Manmadha samana,
Guruthara ananda Ghana, kundha sundara radhana,
Paripanthi gana dalana palithakhila bhuvana,
SARasa Narayana theertha sathya phala dhana.

4. One who has a face like the autumn moon, Who is equal to hundred gods of love,
Who has heaving extremely high happy, who has a pretty flavoured speech,
Who tears away enemy groups, Who takes care of the entire universe,
Who is the true effect received by the gracious Narayana Thirtha.

Govindamiha Gopika anandam

(Think of Govinda who is the joy of the Gopis)

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Bhairavi
THala Jumpa

Pallavi
Govindam iha Govindananda Kandham,
Sananadam avalokayamo Mukundam.

Pallavi
Think of Govinda who is the joy of Gopis,
And with great joy we would see Mukunda,

Charanam
1. Gopika nayana Kumudha , poornendum,
Gopala kula thilakam Akhila Bandhum,
Sripathim anindhya harichandana sugandhim,
Sreyo vidhaayi Karunarasa sindhum.

Charanam
1. The full moon to the lotus like eyes of Gopis,
The ornament to the clan of Gopalas , friend of all,
Consort of Lakshmi , the virtuous one with scent of sandalwood,
Famous as a law giver and the ocean of emotion of mercy.

2.Sangeetha rasika sarasa sallapam,
SArala murali galitha sadhu santhapam,
Srungara rasa poora Sri Madana Gopam,
Srithajana aanandam Akhilananda roopam.

2.He who is an admirer of music and interested in talking sweetly,
Who used to easily play the flute , who used to destroy sorrow of saints,
Who is full of erotic sentiments , who is the cowherd who is like God of love,
Who is the joy for his devotees and who has the form of universal joy.

3.Angana mukha padma sankhi sankhi brungaksham,
AAIola makara kundala natana daksham,
Mangalakaram , akhila loka samraksham,
Madhavam asesha sura ripu gana vipaksham.

3. He who has a bee like eyes which was united with the lotus like face of ladies,
Who is an expert in dancing with his fish like ear globes moving to and fro,
Who causes auspiciousness , who protects the entire world,
Who is Madhava who is always against the enemies of devas.

4.Vallavee Manikhya mani yugala madhye,
Marakatha manicchayaa madana gopalam,
Mallikaa jathi champakaadhi suma bharam,
Mahaneeya lavanya lalitha thara pooram.

4.He who in the middle of groups of gem like cowherd women,
Left a shadow of the emerald gem, who is the cowherd god of love,
Who is filled with flowers of Jasmine , Champa and Jathi,
And who has a very pretty form which floods easily and greatly our minds.

5.Sphuradhara kalitha murali naadha sudhaya ,
Sura sundari ganam iha aakarshayantham,
Guru karunaya rachitham ethad athi lalitham,
Narayanananda theertha samudhitham.

5.He who with his nectar of music furnished through his flute,
Attracted groups of deva ladies to this place,
And this work was composed by Narayana Theertha
Due to the mercy of the Guru in a very simple style.

Jaya , Jaya Srinivasa

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Kalyani
THalam Triputa

Pallavi
Jaya jaya Sreenivasa , jaya jeemoothabha , jaya , jaya Srinivasa

Pallavi
Victory, victory to Sreenivasa , Victory to him who shines like Sun, Victory, victory to Arinivasa.

Anupallavi
Bhaya Karana vinasasa, BHaktha manasa nivasa

Anupallavi
Destroyer of cause of fear who lives in the mind of devotees,

Charanam
1.Kamaladala Nayana, Kanakamaya Vasana,
Ramaneeya Chandraanana , ranjitha bhuvana,
Kamala Vallabha , dheena kamitha phala nidhana,
Kama koti sama mohana,
Manjula kanja vadana, Mahaa moha vadana,
Mangala phala dhana, Munnendra vrundhadheena

1.God with eyes like lotus petals , who wears golden coloured apparel,
Which is like the pretty moon which illuminates the world,
Who is the consort of Lakshmi , Who fulfills the desires of those who suffer,
Who is as pretty as a crore of God of love,
Who has a pretty lotus like face, who has a greatly attractive face,
Who grants auspicious results and who is amenable to groups of great saints.

2.Sundara charanaravindha mani noopura,
Manjula mukthaa hara, Mandhara dhara,
Kundhara dhana, sura vandhitha manohara,
Chandrika sama smerala bala ,
Neeradha Gana leela paraavara vihara,
Paripalitha bhooradhi loka nikara

2. Oh God who wears gem studded anklets on his lotus like feet,
Who wears pretty peral necklaces , who carried Mandara mountain,
Who has riches of Kundhara grass ,Who is pretty and saluted by devas,
Who is boy whose smile is like moon light,
Who is like a rich cloud , who stays with groups who are engaged in play,
And who is a treasure looking after active people.

3.Vipula Pundarikaksha, Viswa santhrana daksha,
Apahatha Sura paksha,AArtha SAMraksha ,
THapasa jana Raksha tharanadwara dheeksha,
AApad udhara veekshaa moksha,
Asesha dushta siksha, nana nigamalakshya,
Narayana Theertha Paksha , Sri Gokula sAmraksha,

Oh God who has large eyes similar to lotus, who is capable of looking after the world,
Who is on the side of devas who are free from evil , who protects people who suffer ,
Who protects saints , who helps people doing penance to cross,
Who is particular in helping people out of danger , who is the aim of Vedas,
Who is on the side of Narayana Theertha and protects the Gokula.

Kalaya Yasodhe , Thava Balam

(Oh Yasodha, take hold of your child.)

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Kedaragaula/Surutti
Thala Chapu

Pallavi
Kalaua Yasodhe, thava Balam,
Khala Balaka Kelana lolam

Pallavi
Oh Yasoda take hold of your child,
The wicked boy who is interested only in playing.

Charanam
1. Apahrutha Bahu thara navaneetham,
Anupama leela natana krutham,
Kapata manusha Balaka charitham
Kanaka Khandhuka Kelana niratham

Charanam
1. He who steals butter in several ways,
Who does matchless playful dances .
Who is a boy with character of deceitful man,
And who has a habit of playing with a golden ball.

2. Pathi Pathi lunditha dhadhi Bhandam,
Papa thimira satha marthandam,
Adhika bhalodhatha Jagadhandam,
Aananda bodha rasam Akhandam.

2. He rolls near and near the pot of curd,
He that sinful dark one who is like hundred suns,
He who has great strength to even punish the world,
Is the limitless feeling of great joy.

3. Malla Balaka khelana chathuram,
Manasija koti lavanya dharam,
Kalyana guna navamani nikaram,
Kamaneeya Kausthubha mani Shekharam.

3. He is an expert in playing wrestling with the boys,
He is the love God billions of prettiness,
He is the collection new gems of auspicious characters,
And is the one who wears the mind stealing Kausthubha gem.

4. Navaneetha chora bala charitham,
Nandhadhi vruja punya phalitham,
DRuvapada phalamethith athi lalitham,
Bhuvi Narayana Theertha yathi bhanitham.

4. He is the history of a boy stealing butter,
He is the result of blessed deeds done by Nanda and the Vrujas,
He is extremely simple though appears very stable,
And so utters Narayana Theertha of this earth

Krishnam Kalaya Sakhi

BY
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Mukaari
Thalam Aadhi

(Hear it sung by Nithyasri - <https://www.youtube.com/watch?v=EJUGIS4gObE>)

Pallavi

Krishnam kalaya sakhi, sundaram , bala,
Krishnam kalaya sakhi sundaram

Pallavi

Oh friend take hold of Krishna , Take hold ,
Of the pretty boy Krishna , pretty

Anupallavi

Krishnam gatha vishaya thrishnam , jagatprabha,
Vishnum surari gana jishnum sadaa baala

Anupallavi

Krishna who is thirsty for he past , who makes universe shine ,
Vishnu , who is victorious over the enemies of devas and who is always a boy

Charanam

1.Nruthyamthamiha muhur athyantha parimitha,
Bruthyanukoolamakila sathyam sadaa bala

1.He keeps on dancing to the great tunes,
Is partial to his servants , is truth and is always a boy

2.Dheeram , bhavajaladhi param , sakala veda ,
Saram , samastha yogi tharam sadaa bala

2.He is brave , he makes you cross ocean of Samsara,he is the essence,
Of all Vedas, he supports all yogis and he is always a boy

3.Srungara rasa , bara, sangeetha sahithya,
Ganga lahari gela sangam , sadaa Bala

3.He is essence of eroticism, is filled with music and literature,
Which are the friend of waves of Ganga and is always a boy.

4.Ramenna jagadabi ramena Bala badra,
Ramena samavaptha kamena sada bala

4.He is Rama who attracts the world and Bala Bhadra Rama ,
He is rAma who fulfills our desires but he is always a boy

5.Damodharamakila kaamaakaram gana-
Shyamakrutheem asura bheemam sadaa bala

5.He is Damodara who makes all the world love him,
He has dark black complexion, terror to asuras but is always a boy

6.Radharuna dara suthapam sachidananda ,
Roopam jagathraya bhoopam , Sadaa bala

6.He is the one who satiates the pain of red lips Radha , ,
He has a form of divine joy , king of all the three worlds but is always a boy.

7.Artham sidhilekruthanartham , Sri Narayana ,
Theertham paramapurshartham sadaa Bala

7,He is the wealth , one who destroys the distress ,
Protector of Narayana Theertha, divine Purusha but is always a boy.

Kshemam kuru Gopala , SAnthatham mama

(Make me comfortable always , Gopala)

By

Saint Narayana Theertha

From

P.R.Ramachander

Ragam Mohanam

Thalam CHapu

Pallavi

Kshemam kuru Gopala , SAnthatham mama

Pallavi

Make me comfortable always , Gopala

Anupallavi

Kamam thava pada kamala brahmari bhavathu,
SRiman , mama Manasa, Madhusudhana

Anupallavi

Oh Lord , killer of Madhu , I desire that my mind ,
Becomes a bee hovering around your lotus like feet.

Charanam

1.Aksheena Karuna nidhe, Ananda Ghana praksheena dosha Varidhe,
Sikshithasura gana Rakshitha , nija jana,
Kukshi sthithaneka koti loka palana

Charanam

1. Oh treasure of mercy who never gets tired,
Who with great joy makes all oceans of sins disappear,
Who punishes the asuras and protects the devas and all good people,
And who looks after several crores of people in his belly .

2.Prahladha bhaya vidhoora , parama yogi pavana , bhuvanadhara,
MOha rahitha bodha mouni manasa hamsa,
SAhasa jitha vairi sangatha Manohara.

2.Oh God who drove out fear of Prahladha , who purifies great Yogis, Who supports the earth
Who lives in the swan like mind of silent ones who does not have illusions,
Who is adventurous , who wins over enemies in war and is bewitching.

3.Ajitha, vijaya Gopala, Anantha leela , Ranjitha pada Kamala ,
Vijaya dwarakapuri vimala , Kamala lola,
Nija Narayana Theertha , Nithyananda Bala.

3.Oh God who cannot be defeated , Oh victorios Gopala with endless sports who has charming lotus
like feet,

Who won over the city of Dwaraka , who is pure , who waves like lotus flower,
Who is the real Narayana THEertha , who is the boy with perennial joy.

Mangalalaya mamava deva

(My God in the auspicious temple.)

By
Narayana THEertha

Translated by
P.R.Ramachander

Raga:Kedara goulam
THalam AAdhi

Pallavi
Mangalalaya mamava deva,
Pankajasana bhavitha bhava

Pallavi
My god who is in auspicious temple,
Who sits on lotus flower , soaked in emotions.

Charanam
1.Devaki Vasudeva thanuja,
Divya kireeta dalitha bhava bheeja,
Sarva yogi vichithya padabja,
Sankatha akhila sadhu Samaja

Charanam
1.Oh Son of Devaki and Vasudeva,
Oh seed of divine who shines in divine crown,
Oh God whose lotus like feet is meditated by all sages,
Oh God who is the company of all great yogis.

2Aparaimithananda bodha swaroopa,
Athi karunakara kara drutha chapaa,
Kapada daithya hara kanditha papa,
Kanakaam baradhara kalitha kalapa.

2.Oh God with realized form of boundless happiness,
Who shows ample mercy and holds a bow in hand,
Who kills the asuras and cuts off sins,
And who shines wearing golden silk cloth.

3. Makara Kundala thejo vibhoosha,
Manasija satha koti manjula Veshaa,
Vikasa Kamala sannibha vipulaakshaa,
Vimala hrudaya Gopalaka Raksha.

3.Oh God who shines wearing fish like ear studs,
Who has a pretty form similar to hundred crores of moons,
Who has broad eyes similar to a fully open lotus,
And who has a pure heart, protect me , Oh cowherd.

4.Kalitha sri Kausthuba kamaneyya kanda,
Karuna rasa bhara militha Vaikunta,
Paripala bhuvibhagya vitharana,
Guru bhaktha Shiva , Narayana theertha charana.

4.Oh God who wears on his pretty neck, the Sri Kausthubha gem,
Who is the one who is full of emotion of mercy and is in Vaikunta,

Who looks afdter the earth and distributes luck,
Whose feet is adored by the peaceful Narayana theertha who is a devotee of his teacher.

Pahi, pahi jaganmohana Krishna

By
Narayana theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Ragam Nadha nama Kriya
Thalam Chapu

(Hear it sung by Yesudas <https://www.youtube.com/watch?v=PrkUeVl2RAY>)

Pallavi
Pahi pahi jaganmohana Krishna ,
Paramananda Sri Krishna

Pallavi
Protect, protect oh Krishna who bewitches the world,
Oh Krishna who is the divine joy.

Charanam
1.Devaki Vasudeva Nandana Krishna,
Divya sundara sri Krishna

Charanam
1,Oh Krishna who is the son of Vasudeva and Devaki,
Oh Krishna who is divinely pretty.

2,Nanda Yasoda Nandana Krishna,
Indhu Vadana Sri Krishna

2.Oh Krishna who is the son of Nandagopa and Yasoda,
Oh Krishna who has a moon like face.

3.Kundha radhana Kutilalaka Krishna,
Mandasmitha Sri Krishna

3.Oh Krishna who has teeth like jasmine buds and curly hair,
Oh Krishna who smiles in a pretty slow manner

4.Chanchalanjala noopura Krishna,
Manjula vasha Sri Krishna

4.Oh Krishna whose shining anklets make twinkling sound,
Oh Krishna who has a very pretty form.

5.Kinkini rachitha Kanamkana Krishna,
Kreedaalola Sri Krishna

5.Oh Krishna , the dancing bells of whose feet make Kankana sound,
Oh Krishna who is interested in playing.

6.Kumkumabanga vipangila Krishna ,
Gooda mahima Sri Krishna

6.Oh Krishna with fragrance of Kukmum and sandal,
Oh Krishna whose greatness is hidden.

7.Tharalitha kundala manditha Krishna,
Thandava lola Sri Krishna

7.Oh Krishna who wears bells that make sounds ,
Oh Krishna who loves the male dance.

8.Dhikrutha sura ripu mandala Krishna,
Dheena palana Sri Krishna

8.Oh Krishna who defeats the crowds of enemies of Devas,
Oh Krishna who looks after the suffering.

9.Sadhu sadhu nata vasha Sri Krishna,
Sathya santha Sri Krishna

9.Ok Krishna who acts as if he is very peaceful,
Oh Krishna who tells only truth.

10.Palitha Narayana theertha Krishna ,
Parama Pavana Sri Krishna

10. Oh Krishna who protects Narayana Theertha,
Oh Krishna who is divinely pure.

Parama Karunaya Maam palaya Krishna

By
Narayana Thirtha

Translated by
P.R.Ramachander

Raga SAurashtam
Tala Aadhi

Pallavi
Parama karunaya maam palaya Krishna,
BHaktha manoradham pooraya,
Paripandhi ganamiha vaaraya,
Bhava sagara pathitham tharaya

Pallavi
Oh Krishna , with great mercy look after me,
And fulfill the wishes of the mind of this devotee,
Please suppress my collection of enemies,
And make me not fall in the ocean of sorrow of domestic life.

Charanam
1.Madhu Kaitabhadhi vijayadhara Krishna,
Mathsya koormadhi roopa sadhara,
Adhika dhaya avaloka Sundara Krishna,
Aparimitha Aananda Sagara,

Charanam

1. Oh Krishna who won over Madhu and Kaidabha,
Who took the forms of the fish and the tortoise ,
Oh pretty Krishna who gave a glance of great mercy,
Who is the limitless ocean of joy .

2.Akhilanda koti palaka Krishna,
Anavadhya Gokula Nayaga ,
Agha harana Dushta nivaraka Krishna,
AAsritha jana paduddharaka.

2. Oh Krishna, Who takes care of all the billions of universes,
Who is the lord of the Faultless Gokula,
OH Krishna who removes the guilt and prevents evil people,
Who uplifts those people who depend on him.

3.THarala mani makara kundala Krishna,
THandava natana krutha mandala,
Sarasa paripalithaa akhanda,
Saadhu gokula vara Sthandila.

3.Oh Krishna who wears shining fish like ear globes,
Who dances the vigorous dance in the zone ,
Who is the limitless gracious ruler ,
And who sleeps on bare ground in the divine Gokula .

4.Avani mandala bhara khandana Krishna,
AAsritha jana hrudhaya Mandana ,
DRuva vibhoothi dhana vichakshana Krishna ,
Shiva Narayana theertha rakshana.

4.Oh Krishna who breaks the earth and fills it up,
Who decorates the heart of those who depend on him,
Oh Krishna , who wisely gave power to Dhruva ,
Who protects the peaceful Narayana Theertha.

Pooraya mama kamam gopala,

(Oh cowherd fulfill my desire)

By
Narayana Theertha

Translated by
P.R.Ramachander

Raga-Bilahari
Thala AAdhi

Pallavi
Pooraya mama Kamam , Gopala

Pallavi
Oh cowherd fulfill my desires

Anupallavi
Varam , varam Vandanm asthutte ,
Varijadala Nayana , Gopala

Anupallavi

I again and again offer my salutations to you,
Oh cowherd with eyes like petal of lotus.

Charanam

1.Manye thwamiha Madhava deivam,
Maya sweekrutha Manusha bhavam,
Thanyai radrutha thathwa swabhavam
Datharam jagatham athi vibhavam.

Charanam

1.Oh Madhava , I think there is no other God like you,
Who has assumed the human form due to illusion,
Who wears the character of philosophy on his body,
And who grants the world all sort of riches.

2.Brindavanachara barhavathamsa,
Baddha kunja vana , bahu thara vilasa,
SAndhrananda mudgeerna hasaa,
SAnkhattha kejara samudhitha dasa.

2.OH God who moves about in Brindavan with decorations of peacock feather,
Who is attached to the bower with very many types of actions,
Who keeps on showering laughs due to his great joy,
And who is surrounded by company of flying devotees.

3.Mathsya , koormadhi dasa Mahithavathara,
Madanugraha thava Madana gopala,
Vathsalya palitha vara yogi brunda,
Vara Narayana Theertha vardhitha bodhaa.

3.Oh God who took ten incarnation like fish and tortoise in this world,
For the sake of blessing me , oh pretty cowherd,
Who is in the company of groups of Yogis who love him,
And who increases the knowledge of blessed Narayaana Theertha.

Yehi mudham Mama dehi ,Jagan mohana Krishna

By

Narayana theertha

Translated by

P.R.Ramachander

(Please hear this song in <https://www.youtube.com/watch?v=55cO6nP-zRo>)

Ragam-Reethi gaula

Thalam Chapu

Pallavi

Yehi mudham mama dehi .Jagan mohana Krishna maam pahi

Pallavi

Come near and give me joy , Oh Krishna,
Oh bewitcher of the world , please give me protection

Anupallavi

Yehi samahitha dheena janaavana ,
Moha rahitha muni mukthi Vitharana

Anupallavi

Give harmony to those suffering people ,
Oh Lord who distributes salvation to sages without attachment.

Charanam

1Kamaneeya Kausthubha shobha ,kara kalitha navaneetha ganaabha,
SAMuditha gokula kalabha sarva sahamaana, yathi varya sulabha,
Amarendra vallabha, asura sudurlabha ,
Vimatha madha vibhanga veera pamanabha.

1.Oh God who has the pretty luster of Kaushtubha gem , whose hand is heavy with fresh butter,
Oh Youngone who made Gokula happy, who won over all others, who can be easily got by great sages.
Oh Lord liked by Devendra, who is not easily available to asuras,
Oh God who n breaks the pride of those who disagree with him , who is valorous and Who has has lotus
on his belly,

2.Charana janu karairalamthebha , bahu sancharanena Gopala,
Karudrutha nava neetha kabalam thava kardhamam , maa kuru vimalam,
Paripoorna nija kama pathaka gana bheema,
Vara noopuraabharanaa, vasudhabharana.

2.Oh Lord who shines with his hands touching his thighs , Oh Gopala who travels much,
Oh Lord mired with the butter held in your hands , Please make me pure ,
Oh Lord who is complete and is fearsome to the crowd of evil people
Oh Lord wearing blessed anklets , Oh Lord decorated with earth

3.Kankana keyura bhoosha ,kana kinkini krutha bahu gosha,
Kunkuma pangila vasha , kutila kunthala gokula bhoosha ,
Kinkara hitha kara keerthi sudhaakara,
Mangalakara Narayana theertha thosha

3.OH lord wearing bangles and crown, Who makes great sound due to the tinkling anklet,
Oh Lord Whose form is covered with Kumkum , Who is the ornament to Gokula wearing curved lock
of hair,
Who has the nectar like fame of being good to his devotees,
Who does good and who makes Narayana theertha happy.